

Istungi

# PROTOKOLL

**Esmaspäev**

19. november 2012



## KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

## PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

## FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Vers/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

## Sisukord

1. Istungjärgu jätkamine.....	3
2. Eelmise istungi protokollki kinnitamine.....	3
3. Presidentuuri avaldused .....	3
4. Parlamendi koosseis.....	3
5. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis.....	4
6. Seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastu võetud õigusaktide allakirjutamine.....	4
7. Presidentuuri teadaanne .....	5
8. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid .....	5
9. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus.....	5
10. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid.....	5
11. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine) .....	6
12. Teatavaid dokumente puudutavad otsused .....	6
13. Petitsioonid .....	7
14. Assigneeringute ümberpaigutamine.....	8
15. Esitatud dokumendid .....	9
16. Tööplaan .....	16
17. Kohtualluvus ning kohtuotsuste tunnustamine ja täitmine tsiviil- ja kaubandusasjades (uuesti sõnastatud) ***I (arutelu) .....	17
18. Rahvusvahelise lapseröövi tsiviilõiguslikke küsimusi käsitlev konventsioon (arutelu).....	17
19. Lõhkeainete lähteainete turustamine ja kasutamine ***I (arutelu) .....	18
20. Üheminutilised sõnavõetud poliitiliselt olulistel teemadel.....	18
21. Kaardi-, interneti- ja mobiilimaksed (lühiettekanne).....	19
22. Varipangandus (lühiettekanne) .....	19
23. Laste kaitse digitaalmaailmas (lühiettekanne) .....	19

24. Tarbijakrediidilepinguid käsitleva direktiivi ülevõtmine (lühiettekanne) .....	20
25. Sotsiaalinvesteeringute kokkulepe (lühiettekanne) .....	20
26. Sotsiaalettevõtluse algatus (lühiettekanne) .....	20
27. Kahe- või kolmerattaliste mootorsõidukite ja väikeste neljarattaliste mootorsõidukite tüübikinnitus ja turujärelevalve ***I - Põllu- ja metsatöömashinate tunnustamine ***I (arutelu).....	21
28. Järgmise istungi päevakord.....	21
29. Istungi lõpp .....	21
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u> .....	22

# EUROOPA PARLAMENT

## 2012–2013 ISTUNGJÄRK

19.–22. novembri 2012. aasta istungid

STRASBOURG

PROTOKOLL

ESMASPÄEV, 19. NOVEMBER 2012

ISTUNGI JUHATAJA: Martin SCHULZ  
*president*

### 1. Istungjärgu jätkamine

Istung algas kell 17.00.

### 2. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

### 3. Presidentuuri avaldused

President väljendas heameelt kurdi vangide näljastreigi lõpetamise üle Türgis.

President mõistis hukka vägivalda kasvu Iisraeli ja Hamasi vahel ning märkis, et arutelu Gaza olukorra üle toimub kolmapäeval.

### 4. Parlamendi koosseis

Emil Stoyanov on teatanud tagasiastumisest Euroopa Parlamendi liikme ametist alates 16. novembrist 2012.

Vastavalt kodukorra artikli 4 lõikele 1 märkis parlament, et tema ametikoht jääb sellest kuupäevast alates vabaks, ning teavitab sellest asjaomase liikmesriigi pädevat ametiasutust.

o  
o o o

Viktor Uspaskich on valitud Leedu Vabariigi parlamendi liikmeks ja on teatanud tagasiastumisest Euroopa Parlamendi liikme ametist alates 16. novembrist 2012.

Vastavalt kodukorra artikli 4 lõikele 1 märkis parlament, et tema ametikoht jääb sellest kuupäevast alates vabaks, ning teavitab sellest asjaomase liikmesriigi pädevat ametiasutust.

Iliana Ivanova on valitud Kontrollikoja liikmeks ja teatanud tagasiastumisest Euroopa Parlamendi liikme ametist alates 1. jaanuarist 2013.

Vastavalt kodukorra artikli 4 lõikele 1 märkis parlament, et tema ametikoht jääb sellest kuupäevast alates vabaks, ning teavitab sellest asjaomase liikmesriigi pädevat ametiasutust.

## **5. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis**

President on saanud fraktsiooni GUE/NGL ja fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmete sekretariaadilt taotlused järgmiste ametissenimetamiste kohta:

IMCO komisjon: Thomas Handel Mikael Gustafssoni asemel

TRAN komisjon: Patricia van der Kammen

Delegatsioon Korea poolsaarega suhtlemiseks: Patricia van der Kammen.

Ametissenimetamised loetakse kinnitatuks, kui käesoleva protokolliga kinnitamiseni ei esitata ühtegi vastuväidet.

## **6. Seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastu võetud õigusaktide allakirjutamine**

President teatas, et vastavalt kodukorra artiklile 74 kirjutab ta kolmapäeval koos nõukogu eesistujaga alla järgmistele seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastu võetud õigusaktidele:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2008/106/EÜ meremeeste väljaõppe miinimumtaseme kohta (00040/2012/LEX - C7-0381/2012 - 2011/0239(COD));
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse nõukogu otsust 2003/17/EÜ, pikendades selle kohaldamisperioodi ja ajakohastades tootmisele heakskiitu andvate ja tootmise kontrolli eest vastutavate ametiasutuste ja kolmandate riikide nimede loetelu (00055/2012/LEX - C7-0380/2012 - 2012/0165(COD));
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta (00041/2012/LEX - C7-0379/2012 - 2010/0353(COD));
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa kodanike aasta kohta (2013) (00049/2012/LEX - C7-0378/2012 - 2011/0217(COD));
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse nõukogu otsust 2008/971/EÜ, et lisada kategooriasse „tingimustele vastav paljundusmaterjal” kuuluvat metsapaljundusmaterjali ning ajakohastada toodangu heakskiidu ja kontrolli eest vastutavate asutuste nimesid (00054/2012/LEX - C7-0377/2012 - 2012/0172(COD));
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr

2371/2002 ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta (00053/2012/LEX - C7-0376/2012 - 2012/0143(COD));

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega luuakse ühtne Euroopa raudteepiirkond (uuesti sõnastatud) (00044/2012/LEX - C7-0375/2012 - 2010/0253(COD));

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 1999/32/EÜ seoses laevakütuste väävlisisaldusega (00031/2012/LEX - C7-0374/2012 - 2011/0190(COD)).

## **7. Presidentuuri teadaanne**

President andis teada, et vastavalt kodukorra XVII lisale ja artiklile 106 on esimeeste konverents ja komisjonide esimeeste konverents otsustanud viia läbi komisjoni liikmekandidaadi Tonio Borgi kuulamise.

Esimeeste konverents otsustas oma neljapäeval, 15. novembril 2012. aastal toimunud koosolekul, et hääletus toimub kolmapäeval, 21. novembril 2012. Vastavalt kodukorra XVII lisa lõike 2 viimasele lõikele toimub see salajase hääletusena.

## **8. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid**

Nõukogu on edastanud järgmiste dokumentide tõestatud koopiad:

- Euroopa Liidu ja Cabo Verde Vabariigi vaheline Cabo Verde ja Euroopa Liidu kodanikele lühiajaliste viisade väljastamise lihtsustamise leping;

- protokoll, millega määratakse kindlaks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Gröönimaa kohaliku valitsuse vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus;

- ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Indoneesia Vabariigi vahelise laiahaardelise partnerluse ja koostöö raamlepingu parandusprotokoll.

## **9. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus**

Komisjoni teatised parlamendi 2012. aasta juuni ja juuli osaistungjärgudel vastu võetud seisukohtadele ja resolutsioonidele järgneva tegevuse kohta on kättesaadavad veebilehel „Séance en direct / Istungi teave”.

## **10. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid**

Vastavalt kodukorra artikli 123 lõikele 5 on kirjalikud deklaratsioonid nr 0023/2012 ja 0024/2012 kehtetud, kuna need ei kogunud piisavalt allkirju.

## **11. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)**

Parlamendiliikmed on esitanud järgmised dokumendid:

### *1) suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 115):*

- (O-000160/2012), mille esitas(id) Matthias Groote, Karl-Heinz Florenz, Dan Jørgensen, Corinne Lepage, Satu Hassi, Miroslav Ouzký ja Sabine Wils ENVI komisjoni nimel nõukogule: Doha kliimamuutuste konverents (COP 18) (B7-0364/2012),
- (O-000161/2012), mille esitas(id) Matthias Groote, Karl-Heinz Florenz, Dan Jørgensen, Corinne Lepage, Satu Hassi, Miroslav Ouzký ja Sabine Wils ENVI komisjoni nimel komisjonile: Doha kliimamuutuste konverents (COP 18) (B7-0365/2012),
- (O-000162/2012), mille esitas(id) Vital Moreira INTA komisjoni nimel komisjonile: Meetmed, mille eesmärk on kaitsta ELi turgu Hiinast imporditavate tavatult madala hinnaga toodete, eelkõige päikesepaneelide eest (B7-0366/2012),
- (O-000159/2012), mille esitas(id) Klaus-Heiner Lehne, Luigi Berlinguer, Eva Lichtenberger, Francesco Enrico Speroni, Alexandra Thein ja Tadeusz Zwiefka JURI komisjoni nimel komisjonile: Heakskiit kaheksa kolmanda riigi ühinemisele 1980. aasta Haagi konventsiooniga (lapseröövi suhtes tsiviilõiguse kohaldamise rahvusvaheline konventsioon) (B7-0367/2012),
- (O-000184/2012), mille esitas(id) Amalia Sartori ITRE komisjoni nimel komisjonile: ELi terasetööstus (B7-0368/2012).

### *2) kirjalikud deklaratsioonid registrisse kandmiseks (kodukorra artikkel 123)*

- Kinga Gál, Mojca Kleva Kekuš, Barbara Lochbihler ja Hannu Takkula: Talentide toetamine Euroopa Liidus (0034/2012),
- Emma McClarkin, Regina Bastos, Cornelis de Jong, Robert Rochefort ja Marc Tarabella: Tuleohutus kodus (0035/2012),
- Jean Lambert, Peter van Dalen, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Sirpa Pietikäinen ja Daciana Octavia Sârbu: Laste ja noorukite kaasamine võitlusesse kliimamuutustega (0036/2012),
- Britta Thomsen, Mikael Gustafsson, Barbara Matera, Antonyia Parvanova ja Raül Romeva i Rueda: Euroopa Nõukogu naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamise ja sellega võitlemise konventsioon (0037/2012).

## **12. Teatavaid dokumente puudutavad otsused**

### **Parlamendikomisjonile menetlemiseks esitamise muutmine**

- Euroopa Parlamendiga konsulteerimine Euroopa Komisjoni liikme ametisse nimetamiseks: dr Tonio Borg (N7-0116/2012 - C7-0366/2012 - 2012/0807(NLE)) edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI nõuandvad komisjonid: AGRI, IMCO.



### 13. Petitsioonid

Alltoodud kuupäevadel kanti registrisse järgmised petitsioonid, mis saadeti vastavalt kodukorra artikli 201 lõikele 6 edasi vastutavale parlamendikomisjonile:

31. oktoober 2012

Günter Tengler (nr 1226/2012); (nimi salastatud) (nr 1227/2012); Ljiljana Savić (nr 1228/2012); (nimi salastatud) (nr 1229/2012); Gerhard Radeck (nr 1230/2012); Charalambos Kavvadias (nr 1231/2012); Jacob G. Heinrich (nr 1232/2012); Charalambos Psarros (nr 1233/2012); Friedhelm Munter (3 allkirja) (nr 1234/2012); Robert Olesinski (nr 1235/2012); Klaus Büsing (nr 1236/2012); Athina Plati (nr 1237/2012); Georgios M. Emmanoulidis (nr 1238/2012); Georgios Babalis (nr 1239/2012); Birgit Kuntze (nr 1240/2012); Angelo Giunta (nr 1241/2012); Alfonso Balceda Gómez (20 allkirja) (nr 1242/2012); (nimi salastatud) (nr 1243/2012); José María Domingo Montejano Clouté (nr 1244/2012); Ramona Isabella Stancu (nr 1245/2012); (nimi salastatud) (nr 1246/2012); Epifanio Vázquez Buendía (nr 1247/2012); Gheorghe Ungureanu (nr 1248/2012); Shaheeb M. Sher (nr 1249/2012); Ienulesc Alexandru Șotîngă (Asociația Composesoratul Poienile Tăii) (nr 1250/2012); Occupy For Animals (13749 allkirja) (nr 1251/2012); Gregory Barton (nr 1252/2012); Francesco Tiriaca (nr 1253/2012); Joëlle Pellegrin Oldenbourg (GEE - Galgos Ethique Europe) (19629 allkirja) (nr 1254/2012).

15. november 2012

Àngeles Martínez Castells (Dempeus per la Salut Pública) (2 allkirja) (nr 1255/2012); Michelle Thew (European Coalition To End Animal Experiment) (241987 allkirja) (nr 1256/2012); Savvas Mikropoulos (nr 1257/2012); Valdur Vagane (nr 1258/2012); Marius Valentin Văduva (SC Cynegis Engineering Srl) (nr 1259/2012); Isabella Caruana (12 allkirja) (nr 1260/2012); László Kuti (nr 1261/2012); Eckhard Grimm (Universität Hamburg, Institut für Geographie) (nr 1262/2012); Ioannis Mylonas (8 allkirja) (nr 1263/2012); Dietmar Praschak (nr 1264/2012); Silke Uecker (2 allkirja) (nr 1265/2012); László Bíró (nr 1266/2012); Hermann Pichlhofer (nr 1267/2012); Igor Tarić (nr 1268/2012); Hans Lindemann (Bürgerinitiative gegen Flughafen Twente) (2 allkirja) (nr 1269/2012); Maria Kowalska-Schneider (nr 1270/2012); (nimi salastatud) (nr 1271/2012); Desislava Petkova (nr 1272/2012); (nimi salastatud) (nr 1273/2012); Zdravko Urbanc (nr 1274/2012); (nimi salastatud) (nr 1275/2012); Marcus Ludwig (nr 1276/2012); (nimi salastatud) (nr 1277/2012); (nimi salastatud) (nr 1278/2012); Heike Schwartz (nr 1279/2012); Anastasios Tsorlinis (nr 1280/2012); (nimi salastatud) (nr 1281/2012); Johannes Küppers (nr 1282/2012); Anne Alexandra Eckmann (nr 1283/2012); Stoian Panayotov Aslanov (nr 1284/2012); H. J. Afink (nr 1285/2012); Marina Sinodinou (Acmon Systems) (nr 1286/2012); Jānis Cukurs (nr 1287/2012); Wilfried Aanraad (nr 1288/2012); Elizabeth Bornecrantz (nr 1289/2012); Giorgos Ioannidis (nr 1290/2012); Steffen Eitner (nr 1291/2012); Erika Sima (nr 1292/2012); Rudolf Binder (nr 1293/2012); Daniela Brescan (nr 1294/2012); Mauro Parilli (nr 1295/2012); Steffen Model (nr 1296/2012); Felix Fru Mukong (nr 1297/2012); Zoltán Lomnici (nr 1298/2012); Marco Bava (nr 1299/2012); Marco Bava (nr 1300/2012); Marco Bava (nr 1301/2012); John Finch (nr 1302/2012); Emilia Imbault-Huart (nr 1303/2012); (nimi salastatud) (nr 1304/2012); (nimi salastatud) (nr 1305/2012); Mark Tedman (nr 1306/2012); (nimi salastatud) (nr 1307/2012); Brian Kelly (nr 1308/2012); Erika Balogh (nr 1309/2012); (nimi salastatud) (nr 1310/2012); Ivo Georgiev (nr 1311/2012); Judith Weber (nr 1312/2012); Marcello Motto (nr 1313/2012); Irina Vladimirovna Ziboreva (nr 1314/2012); Trevor Lawrance (nr 1315/2012); Angelo Lattao (nr 1316/2012); Oisín Jones-Dillon (nr 1317/2012); Paul Devereux (nr 1318/2012); Ramia Bittar (nr 1319/2012); (nimi salastatud) (nr 1320/2012); Oisín Jones-Dillon (nr 1321/2012); José Gabriel Cardona Guzmán (nr 1322/2012); Encarnación Murillo López (nr 1323/2012); Fernando Moscattiello (nr 1324/2012); (nimi salastatud) (nr 1325/2012); Gabriel Rădună (nr 1326/2012); Aina Verze (Latvijas Pensionāru

federācija) (nr 1327/2012); David Collins (nr 1328/2012); Raymond Wegmann (nr 1329/2012); (nimi salastatud) (nr 1330/2012); Roberto Albanese (nr 1331/2012); Jonathan Strong (769 allkirja) (nr 1332/2012); Ian Rogers (nr 1333/2012); (nimi salastatud) (nr 1334/2012); Olivia Laverick (nr 1335/2012); Vasile Mihiu (nr 1336/2012); Nikolaos Tsirikos (nr 1337/2012); Mark Duchamp (nr 1338/2012); Roberta Rendina (Soteria International) (nr 1339/2012); Giuseppe Lipari (Comitato "Costruiamo il domani") (nr 1340/2012); Andrew Buchan (INCAS - In Care Abuse Survivors) (nr 1341/2012); Raphaël Romi (nr 1342/2012); José Manuel Estévez Rodríguez (Plataforma afectados Vigo-Val.Miñor) (nr 1343/2012); Roberta Fornasari (140207 allkirja) (nr 1344/2012).

#### **14. Assigneeringute ümberpaigutamise**

Vastavalt finantsmääruse artiklile 23 on Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee teavitanud eelarvepädevaid institutsioone assigneeringute ümberpaigutamise ettepanekust INF 3/2012.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 23 on Regioonide Komitee teavitanud eelarvepädevaid institutsioone assigneeringute ümberpaigutamise ettepanekutest INF 9/2012, INF 10/2012, INF 11/2012, INF 12/2012, INF 13/2012, INF 14/2012 ja INF 15/2012.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 23 on Euroopa Kohus teavitanud eelarvepädevaid institutsioone assigneeringute ümberpaigutamise ettepanekutest 6/2012 ja 7/2012.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 23 on ombudsman teavitanud eelarvepädevaid institutsioone assigneeringute ümberpaigutamise ettepanekust 4/2012.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 23 on kontrollikoda teavitanud eelarvepädevaid institutsioone assigneeringute ümberpaigutamise ettepanekust V/AB-12/C/12.

◦  
◦ ◦ ◦

Vastavalt finantsmääruse artikli 22 lõikele 2 on eelarvekomisjon otsustanud mitte esitada vastuväiteid kontrollikoja esitatud taotlusele, mis käsitleb assigneeringute ümberpaigutamisi V/AB-04/A/12, V/AB-05/C/12, V/AB-06/C/12, V/AB-07/T/12, V/AB-08/T/12, V/AB-09/T/12, V/AB-10/T/12 ja V/AB-11/T/12.

◦  
◦ ◦ ◦

Vastavalt finantsmääruse artiklile 23 on Euroopa Komisjon teavitanud eelarvepädevaid institutsioone assigneeringute ümberpaigutamise ettepanekust INFO 03/2012.

◦  
◦ ◦ ◦

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nii nagu seda tõlgendatakse eelarve suhtes Lissaboni lepingu jõustumise järgselt kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisavalduse punktile 20, on Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee teavitanud eelarvepädevaid institutsioone assigneeringute ümberpaigutamise ettepanekutest DEC 1/2012, DEC 2/2012 et DEC 3/2012.

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nii nagu seda tõlgendatakse eelarve suhtes Lissaboni lepingu jõustumise järgselt kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisavalduse punktile 20,

on Regioonide Komitee teavitanud eelarvepädevaid institutsioone assigneeringute ümberpaigutamise ettepanekust DEC 1/2012.

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nii nagu seda tõlgendatakse eelarve suhtes Lissaboni lepingu jõustumise järgselt kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisavalduse punktile 20, kiitis eelarvekomisjon komisjoni assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 36/2012 heaks (N7-0106/2012 - C7-0325/2012 – 2012/2250(GBD)).

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nii nagu seda tõlgendatakse eelarve suhtes Lissaboni lepingu jõustumise järgselt kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisavalduse punktile 20, kiitis eelarvekomisjon komisjoni assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 37/2012 heaks (N7-0107/2012 - C7-0326/2012 – 2012/2251(GBD)).

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nii nagu seda tõlgendatakse eelarve suhtes Lissaboni lepingu jõustumise järgselt kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisavalduse punktile 20, kiitis eelarvekomisjon komisjoni assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 38/2012 heaks (N7-0108/2012 - C7-0327/2012 - 2012/2252(GBD)).

o  
o o o

Vastavalt finantsmääruse artikli 47 lõikele 1 on ombudsman teavitanud eelarvepädevaid institutsioone oma taotlusest muuta ametikohtade loetelu 1 – eelarveaasta 2012.

## 15. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

### 1) nõukogu ja komisjon

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse juurdepääsu geneetilistele ressurssidele ning nende kasutamisest saadava tulu õiglast ja erapooletut jaotamist Euroopa Liidus (COM(2012)0576 - C7-0322/2012 - 2012/0278(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

ENVI

nõuandvad  
komisjonid :

DEVE, PECH, AGRI, ITRE, REGI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 98/70/EÜ bensiini ja diislikütuse kvaliteedi kohta ning direktiivi 2009/28/EÜ taastuvatest energiaallikatest toodetud energia kasutamise edendamise kohta (COM(2012)0595 - C7-0337/2012 - 2012/0288(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

ENVI

nõuandvad DEVE, AGRI, ITRE, INTA, IMCO, TRAN, REGI  
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17.mai 2006.aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2011/026 IT/Emilia-Romagna Motorcycles, Itaalia) (COM(2012)0616 - C7-0350/2012 - 2012/2265(BUD))

edasi saadetud vastutavale BUDG  
komisjonile :

nõuandvad EMPL, CONT, REGI  
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb Euroopa abifondi enim puudustkannatavate isikute jaoks (COM(2012)0617 - C7-0358/2012 - 2012/0295(COD)) President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud vastutavale EMPL  
komisjonile :

nõuandvad FEMM, CULT, AGRI, BUDG, CONT, REGI  
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2011/014 RO/Nokia Rumeenias) (COM(2012)0618 - C7-0359/2012 - 2012/2275(BUD))

edasi saadetud vastutavale BUDG  
komisjonile :

nõuandvad EMPL, REGI  
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2012/006 FI/, Nokia Salo, Soome) (COM(2012)0619 - C7-0360/2012 - 2012/2276(BUD))

edasi saadetud vastutavale BUDG  
komisjonile :

nõuandvad EMPL, REGI  
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2011/011 AT/Niederösterreich-Oberösterreich,

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
	nõuandvad komisjonid :	EMPL, REGI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2011/013 DK/, DK/Flextronics, Taani) (COM(2012)0623 - C7-0362/2012 - 2012/2278(BUD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
	nõuandvad komisjonid :	EMPL, REGI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2012/005 SE/Saab, Rootsi) (COM(2012)0622 - C7-0363/2012 - 2012/2279(BUD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
	nõuandvad komisjonid :	EMPL, REGI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2011/018 ES/País Vasco Productos metálicos, Hispaania) (COM(2012)0620 - C7-0364/2012 - 2012/2280(BUD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
	nõuandvad komisjonid :	EMPL, REGI

- Ettepanek võtta vastu nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate otsus ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahelise ühise lennunduspiirkonna lepingu sõlmimise kohta (13800/2012 - C7-0365/2012 - 2012/0006(NLE))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	TRAN
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2011/92/EL teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta (COM(2012)0628 - C7-0367/2012 - 2012/0297(COD))  
President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle

ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

ENVI

nõuandvad  
komisjonid :

PETI, CULT, LIBE, REGI

- Eriaruanne nr 14/2012 (heakskiidu andmine 2011) – ELi hügieenialaste õigusaktide rakendamine alates 2004. aastast ELiga liitunud riikide tapamajades (N7-0117/2012 - C7-0368/2012 - 2012/2282(DEC))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

CONT

nõuandvad  
komisjonid :

AGRI, ENVI

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, millega sõlmitakse ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Aafrika lepinguosalise vaheline vahepealne leping eesmärgiga sõlmida majanduspartnerlusleping (14757/2012 - C7-0369/2012 - 2008/0139(NLE))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

INTA

nõuandvad  
komisjonid :

DEVE

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus fluoritud kasvuhoonegaaside kohta (COM(2012)0643 - C7-0370/2012 - 2012/0305(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

ENVI

nõuandvad  
komisjonid :

ITRE, IMCO

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ)nr539/2001, milles loetletakse kolmandad riigid ja territooriumid, kelle kodanikel peab välispiiride ületamisel olema viisa, ja need kolmandad riigid ja territooriumid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud (COM(2012)0650 - C7-0371/2012 - 2012/0309(COD))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

LIBE

nõuandvad  
komisjonid :

AFET, JURI

## 2) parlamendikomisjonid, raportid

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus lõhkeainete lähteainete turustamise ja kasutamise kohta (COM(2010)0473 - C7-0279/2010 - 2010/0246(COD))

- LIBE komisjon - Raportöör: Jan Mulder (A7-0269/2012)

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv teatavat liiki ettevõtjate aruandeaasta finantsaruannete, konsolideeritud finantsaruannete ja nendega seotud aruannete kohta (COM(2011)0684 - C7-0393/2011 - 2011/0308(COD)) - JURI komisjon - Raportöör: Klaus-Heiner Lehne (A7-0278/2012)
  
- Raport Euroopa Parlamendi kodukorra artikli 70 (Institutsioonidevahelised läbirääkimised seadusandlikus menetluses) muutmise kohta (2011/2298(REG)) - AFCO komisjon - Raportöör: Enrique Guerrero Salom (A7-0281/2012)
  
- Raport põllumajandustoodete edendamise ja neist teavitamise ning Euroopa maitsete edendamise strateegia väljatöötamise kohta (2012/2077(INI)) - AGRI komisjon - Raportöör: José Bové (A7-0286/2012)
  
- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2004/109/EÜ (läbipaistvuse nõuete ühtlustamise kohta teabele, mis kuulub avaldamisele emitentide kohta, kelle väärtpaberid on lubatud reguleeritud turul kauplemisele) ja komisjoni direktiivi 2007/14/EÜ (COM(2011)0683 - C7-0380/2011 - 2011/0307(COD)) - JURI komisjon - Raportöör: Arlene McCarthy (A7-0292/2012)
  
- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus keskkonna ja kliimameetmete programmi (LIFE) kehtestamise kohta (COM(2011)0874 - C7-0498/2011 - 2011/0428(COD)) - ENVI komisjon - Raportöör: Jutta Haug (A7-0294/2012)
  
- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1185/2003 haiuimede eemaldamise kohta laevade pardal (COM(2011)0798 - C7-0431/2011 - 2011/0364(COD)) - PECH komisjon - Raportöör: Maria do Céu Patrão Neves (A7-0295/2012)
  
- Raport kontrollikoja eriaruande nr 2/2012 „Euroopa Regionaalarengu Fondi kaasrahastatud VKEd finantskorraldusvahendid” kohta (N7-0052/2012 - C7-0094/2012 - 2012/2060(DEC)) - CONT komisjon - Raportöör: Crescenzo Rivellini (A7-0307/2012)
  
- \*\*\*Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu ühelt poolt Euroopa Liidu ja teiselt poolt Iisraeli Riigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu, millega muudetakse Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Iisraeli Riigi vahel) protokollide nr 1 ja 2 lisasid, sõlmimise kohta (07433/2012 - C7-0157/2012 - 2011/0457(NLE)) - INTA komisjon - Raportöör: Vital Moreira (A7-0318/2012)
  
- \*\*\*Soovitus ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsuse eelnõu Euroopa Liidu ühinemise kohta protokolliga, milles käsitletakse Vahemere kaitset mandrilava, merepõhja ja selle aluspinnase uuringutest ja kasutamisest lähtuva reostuse eest (09671/2012 - C7-0144/2012 - 2011/0304(NLE)) - ENVI komisjon - Raportöör: Anna Rosbach (A7-0319/2012)
  
- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus kohtualluvuse ning kohtuotsuste tunnustamise ja täitmise kohta tsiviil- ja kaubandusajades (uuesti sõnastatud) (COM(2010)0748 - C7-0433/2010 - 2010/0383(COD)) - JURI komisjon - Raportöör: Tadeusz Zwiefka (A7-0320/2012)
  
- Raport aruande kohta, mis käsitleb edasimüügiõiguse direktiivi (2001/84/EÜ) rakendamist ja mõju (2012/2038(INI)) - JURI komisjon - Raportöör: Marielle Gallo (A7-0326/2012)
  
- Raport AKV–ELi parlamentaarse ühisassamblee töö kohta 2011. aastal (2012/2048(INI)) - DEVE

komisjon - Raportöör: Norbert Neuser (A7-0328/2012)

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Venemaa Föderatsioonist Euroopa Liitu eksporditava puidu suhtes kehtivate tariifikvootide eraldamise kohta (COM(2012)0449 - C7-0215/2012 - 2012/0217(COD)) - INTA komisjon - Raportöör: Vital Moreira (A7-0329/2012)

- Raport , mis käsitleb 28. aastaaruannet ELi õiguse kohaldamise järelevalve kohta (2010) (2011/2275(INI)) - JURI komisjon - Raportöör: Eva Lichtenberger (A7-0330/2012)

- Raport loomade kaitse kohta nende vedamisel (2012/2031(INI)) - AGRI komisjon - Raportöör: Janusz Wojciechowski (A7-0331/2012)

- Raport küberjulgeolek ja -kaitse kohta (2012/2096(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Tunne Kelam (A7-0335/2012)

- Raport Euroopa Parlamendi kodukorra artikli 181 (Istungi stenogramm) ja artikli 182 (Istungi audiovisuaalne salvestis) muutmise kohta (2012/2080(REG)) - AFCO komisjon - Raportöör: Stanimir Ilchev (A7-0336/2012)

- Raport ELi ja Venemaa vahelise uue lepingu sõlmimiseks peetavaid läbirääkimisi käsitlevate Euroopa Parlamendi soovitude kohta nõukogule, komisjonile ja Euroopa välisteenisustele (2011/2050(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Hannes Swoboda (A7-0338/2012)

- Raport, mis käsitleb soovitusi komisjonile Euroopa Ülemkogu esistuja, Euroopa Komisjoni presidendi, Euroopa Keskpanka presidendi ja eurorühma esimehe aruande „Tõelise majandus- ja rahaliidu suunas” kohta (2012/2151(INI)) - ECON komisjon - Raportöör: Marianne Thyssen (A7-0339/2012)

- Raport naiste vananemisega seotud haiguste ennetamise kohta (2012/2129(INI)) - FEMM komisjon - Raportöör: Roberta Angelilli (A7-0340/2012)

- Raport digitaalse ühtse turu rajamise lõpuleviimise kohta (2012/2030(INI)) - IMCO komisjon - Raportöör: Pablo Arias Echeverría (A7-0341/2012)

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 850/98 kalavarude kaitsest noorte mereorganismide kaitseks võetud tehniliste meetmete kaudu ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1288/2009 (COM(2012)0298 - C7-0156/2012 - 2012/0158(COD)) - PECH komisjon - Raportöör: Pat the Cope Gallagher (A7-0342/2012)

- Raport tarbijakrediidilepinguid käsitleva direktiivi 2008/48/EÜ ülevõtmise kohta (2012/2037(INI)) - IMCO komisjon - Raportöör: Birgit Collin-Langen (A7-0343/2012)

- Raport ühise julgeoleku- ja kaitsepoliitika rolli kohta kliimast tingitud kriiside ja loodusõnnetuste korral (2012/2095(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Indrek Tarand (A7-0349/2012)

- \*\*\*Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu Euroopa Liidu ja Brasiilia vahelise vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artiklile XXVIII sõlmitava ja seoses 1994. aasta GATT-ile lisatud ELi loendis sätestatud töödeldud kodulinnuliha suhtes kohaldatavate kontsessioonide muutmist käsitleva kirjavahetuse vormis lepingu ning Euroopa Liidu ja Tai vahelise vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artiklile XXVIII



sõlmitava ja seoses 1994. aasta GATT-ile lisatud ELi loendis sätestatud töödeldud kodulinnuliha suhtes kohaldatavate kontsessioonide muutmist käsitleva kirjavahetuse vormis lepingu sõlmimise kohta (07883/2012 - C7-0171/2012 - 2012/0046(NLE)) - INTA komisjon - Raportöör: Vital Moreira (A7-0350/2012)

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse Euroopa Liidu poolt GATT 1994 artikli XXVIII alusel peetud läbirääkimiste tulemusel sõlmitud lepingute rakendamist ning millega muudetakse ja täiendatakse määruse (EMÜ) nr 2658/87 (tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta) I lisa (COM(2012)0115 - C7-0079/2012 - 2012/0054(COD)) - INTA komisjon - Raportöör: Vital Moreira (A7-0351/2012)

- \*Raport nõukogu direktiivi eelnõu kohta, millega muudetakse nõukogu 6. detsembri 1993. aasta direktiivi 93/109/EÜ seoses üksikasjaliku korraga, mille alusel liikmesriigis elavad, kuid selle riigi kodakondsuseta liidu kodanikud saavad kasutada õigust kandideerida Euroopa Parlamendi valimistel (13634/2012 - C7-0293/2012 - 2006/0277(CNS)) - AFCO komisjon - Raportöör: Carlo Casini (A7-0352/2012)

- Raport laste kaitse kohta digitaalmaailmas (2012/2068(INI)) - CULT komisjon - Raportöör: Silvia Costa (A7-0353/2012)

- Raport varipanganduse kohta (2012/2115(INI)) - ECON komisjon - Raportöör: Saïd El Khadraoui (A7-0354/2012)

- Raport Euroopa Parlamendi soovitude kohta nõukogule ja komisjonile Euroopa Liidu ja Kasahstani vahelise laiendatud partnerlus- ja koostöölepingu üle peetavate läbirääkimiste kohta (2012/2153(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Liisa Jaakonsaari (A7-0355/2012)

- Raport ELi vastastikuse kaitse klausli ja solidaarsusklausli poliitilise ja operatiivse mõtte kohta (2012/2223(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Ioan Mircea Pașcu (A7-0356/2012)

- Raport ühise julgeoleku- ja kaitsepoliitika rakendamise kohta (vastavalt Euroopa Parlamendile esitatud nõukogu aastaaruandele ühise julgeoleku- ja kaitsepoliitika kohta) (2012/2138(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Arnaud Danjean (A7-0357/2012)

- \*\*\*Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu protokolli (millega määratakse kindlaks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Gröönimaa kohaliku valitsuse vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) sõlmimise kohta (11119/2012 - C7-0299/2012 - 2012/0130(NLE)) - PECH komisjon - Raportöör: Ole Christensen (A7-0358/2012)

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse Horvaatia Euroopa Liiduga ühinemisest tulenevalt ajutised erimeetmed Euroopa Liidu ametnike ja ajutiste teenistujate töölevõtmiseks (COM(2012)0377 - C7-0216/2012 - 2012/0224(COD)) - JURI komisjon - Raportöör: Dagmar Roth-Behrendt (A7-0359/2012)

- Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta, millega kehtestatakse Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti mitmeaastane raamistik aastateks 2013–2017 (10449/2012 - C7-0169/2012 - 2011/0431(APP)) - LIBE komisjon - Raportöör: Tatjana Ždanoka (A7-0361/2012)

- \*Raport nõukogu määruse eelnõu kohta, mis käsitleb migratsiooni Schengeni infosüsteemist (SIS 1+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) (uuesti sõnastatud) (11142/1/2012 - C7-0330/2012 - 2012/0033A(NLE)) - LIBE komisjon - Raportöör: Carlos Coelho (A7-0368/2012)

- \*Raport nõukogu määruse eelnõu kohta, mis käsitleb migratsiooni Schengeni infosüsteemist (SIS I+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) (uuesti sõnastatud) (11143/1/2012 - C7-0331/2012 - 2012/0033B(NLE)) - LIBE komisjon - Raportöör: Carlos Coelho (A7-0370/2012)

- Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta vastavalt eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 26 (COM(2012)0538 - C7-0300/2012 - 2012/2237(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: José Manuel Fernandes (A7-0380/2012)

- Raport, mis käsitleb nõukogu seisukohta Euroopa Liidu 2012. aasta paranduseelarve projekti nr 5/2012 kohta, III jagu – Komisjon (2012/2242(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: Francesca Balzani (A7-0381/2012)

## 16. Tööplaan

Päevakorra järgmine punkt oli tööplaani arutamine.

Jagati välja 2012. aasta novembri täiskogu istungite päevakorra lõplik projekt (PE 499.935/PDOJ), mille kohta esitati järgmised muudatusettepanekud (kodukorra artikkel 140):

### *Esmaspäev*

Muudatusteta.

Sõna võttis Sophia in 't Veld, kes andis teada, et Savita Halappanavari suri 28. oktoobril 2012 Iiri Vabariigis. President võttis selle teadmiseks.

### *Teisipäev*

- Fraktsioon PPE on esitanud taotluse, et pärast liidu terasetööstuse teemalist arutelu esitatakse resolutsiooni projekt (*lõpliku päevakorra projekti punkt 137*).

Sõna võtsid Amalia Sartori, kes esitas taotluse, et arutelu toimuks teisipäeval, 20. novembril 2012, aga hääletus resolutsiooni projekti üle toimuks detsembris, Enrique Guerrero Salom, kes seda ettepanekut toetas, ja Reinhard Bütikofer, kes oli selle ettepaneku vastu.

Parlament kiitis taotluse heaks.

- Fraktsioonide taotlusel asendati arutelu Schengeni infosüsteemi üle (*lõpliku päevakorra projekti punktid 172 ja 171*) nõukogu ja komisjoni avaldustega süsteemile SIS II ülemineku võimaliku hilinemise kohta. Carlos Coelho kaks raportit (A7-0368/2012 et A7-0370/2012) lisati otse kolmapäeva, 21. novembri 2012. aasta hääletuste hulka.

### *Kolmapäev*

- Fraktsioonid Verts/ALE ja GUE/NGL esitasid taotluse, et pärast Gaza olukorra arutelu esitatakse resolutsiooni projekt (*lõpliku päevakorra projekti punkt 198*).

Sõna võtsid Daniel Cohn-Bendit ja Gabriele Zimmer, kes selle taotluse esitasid, Enrique Guerrero Salom, kes tegi ettepaneku, et hääletus resolutsiooni projekti üle toimuks detsembris, Francesco Enrico Speroni ja Guy Verhofstadt, kes tegid ettepaneku, et hääletus toimuks käimasoleva

osaistungjärgu ajal, ning Enrique Guerrero Salom, kes viimast ettepanekut toetas.

Parlament kiitis taotluse heaks.

*Neljapäev*

Muudatusteta.

Tööplaan kinnitati.

## **17. Kohtualluvus ning kohtuotsuste tunnustamine ja täitmine tsiviil- ja kaubandusajades (uuesti sõnastatud) \*\*\*I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus kohtualluvuse ning kohtuotsuste tunnustamise ja täitmise kohta tsiviil- ja kaubandusajades (uuesti sõnastatud) [COM(2010)0748 - C7-0433/2010- 2010/0383(COD)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Tadeusz Zwiefka (A7-0320/2012)

Tadeusz Zwiefka tutvustas raportit.

ISTUNGI JUHATAJA: Othmar KARAS  
*asepresident*

Sõna võttis Viviane Reding (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Evelyn Regner (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Dimitar Stoyanov, Raffaele Baldassarre fraktsiooni PPE nimel, Antonio Masip Hidalgo fraktsiooni S&D nimel, Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel, Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Tadeusz Zwiefka, Jacky Hénin fraktsiooni GUE/NGL nimel, Dimitar Stoyanov (fraktsioonilise kuuluvuseta), Roberta Angelilli, Monika Flašíková Beňová ja Silvia-Adriana Ţicău.

Sõna võtsid Viviane Reding ja Tadeusz Zwiefka.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.11.2012 protokollis punkt 6.1.

## **18. Rahvusvahelise lapseröövi tsiviilõiguslikke küsimusi käsitlev konventsioon (arutelu)**

Suuliselt vastatav küsimus (O-000159/2012), mille esitas(id) Klaus-Heiner Lehne, Luigi Berlinguer, Eva Lichtenberger, Francesco Enrico Speroni, Alexandra Thein ja Tadeusz Zwiefka, JURI komisjoni nimel komisjonile: Heakskiit kaheksa kolmanda riigi ühinemisele 1980. aasta Haagi konventsiooniga (rahvusvahelise lapseröövi tsiviilõiguslikke küsimusi käsitlev konventsioon) (B7-0367/2012)

Evelyn Regner esitas küsimuse.

Viviane Reding (komisjoni asepresident) vastas küsimusele.

Sõna võtsid Roberta Angelilli fraktsiooni PPE nimel, Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel, Martina Anderson fraktsiooni GUE/NGL nimel ja Tadeusz Zwiefka.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elena Băsescu ja Angelika Werthmann.

Sõna võttis Viviane Reding.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel esitatavad resolutsiooni ettepanekud tehakse teatavaks hiljem.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 22.11.2012 *protokolli punkt 13.5.*

## **19. Lõhkeainete lähteainete turustamine ja kasutamine \*\*\*I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus lõhkeainete lähteainete turustamise ja kasutamise kohta [COM(2010)0473 - C7-0279/2010- 2010/0246(COD)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Jan Mulder (A7-0269/2012)

Jan Mulder tutvustas raportit.

Sõna võttis Viviane Reding (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Anna Maria Corazza Bildt fraktsiooni PPE nimel, Ana Gomes fraktsiooni S&D nimel, Jan Philipp Albrecht fraktsiooni Verts/ALE nimel ja Monika Flašíková Beňová.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elena Băsescu, Andrew Henry William Brons ja Gerard Batten.

Sõna võtsid Viviane Reding, Ivo Vajgl ja Jan Mulder.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.11.2012 *protokolli punkt 6.2.*

## **20. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel**

Vastavalt kodukorra artiklile 150 esinesid üheminutilise sõnavõttuga järgmised parlamendiliikmed, kes soovisid juhtida parlamendi tähelepanu poliitiliselt olulistele küsimustele:

Anna Záborská, Monika Flašíková Beňová, Tatjana Ždanoka, Kinga Gál, María Irigoyen Pérez, François Alfonsi, Marina Yannakoudakis, Alda Sousa, Martin Ehrenhauser, Petru Constantin Luhan, Françoise Castex, Jelko Kacin, Gerard Batten, Georgios Toussas, Andreas Mölzer, Czesław Adam Siekierski, Monika Smolková, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Jacky Hénin, László Tőkés, Cătălin Sorin Ivan, Claudio Morganti ja Corneliu Vadim Tudor.

ISTUNGI JUHATAJA: Alexander ALVARO  
*asepresident*

Sõna võtsid Emer Costello, Salvador Sedó i Alabart, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Erik Bánki, Graham Watson ja Csaba Sándor Tabajdi.

## **21. Kaardi-, interneti- ja mobiilimaksed (lühiettekanne)**

Raport Euroopa integreerituma kaardi-, interneti- ja mobiilimaksete turu saavutamise kohta [2012/2040(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Sampo Terho (A7-0304/2012)

Sampo Terho tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elena Băsescu, Silvia-Adriana Țicău, Christian Engström, Andreas Mölzer, Ildikó Gáll-Pelcz, Monika Flašíková Beňová, Petru Constantin Luhan ja Sergio Gaetano Cofferati.

Sõna võttis Viviane Reding (komisjoni asepresident).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.11.2012 *protokolli punkt 6.15.*

## **22. Varipangandus (lühiettekanne)**

Raport varipanganduse kohta [2012/2115(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Saïd El Khadraoui (A7-0354/2012)

Saïd El Khadraoui tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Evelyn Regner, Elena Băsescu, Sergio Gaetano Cofferati, Ildikó Gáll-Pelcz ja Monika Flašíková Beňová.

Sõna võttis Johannes Hahn (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.11.2012 *protokolli punkt 6.16.*

## **23. Laste kaitse digitaalmaailmas (lühiettekanne)**

Raport laste kaitse kohta digitaalmaailmas [2012/2068(INI)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Silvia Costa (A7-0353/2012)

Silvia Costa tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Anna Maria Corazza Bildt, Pat the Cope Gallagher, Amelia Andersdotter, Marek Henryk Migalski, Oreste Rossi, Andreas Mölzer, Roberta Angelilli, Josef Weidenholzer, Angelika Werthmann, Andrea Češková, Jaroslav Paška, Franz Obermayr, Kinga Gál, Sergio Gaetano Cofferati, Seán Kelly, Monika Flašíková Beňová, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Silvia-Adriana Țicău, Iosif Matula, Petru Constantin Luhan ja Erik Bánki.

Sõna võttis Johannes Hahn (komisjoni liige).

ISTUNGI JUHATAJA: Oldřich VLASÁK  
*asepresident*

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.11.2012 protokoll punkt 6.17.

## **24. Tarbijakrediidilepinguid käsitleva direktiivi ülevõtmine (lühiettekanne)**

Raport tarbijakrediidilepinguid käsitleva direktiivi 2008/48/EÜ ülevõtmise kohta [2012/2037(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Birgit Collin-Langen (A7-0343/2012)

Birgit Collin-Langen tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Monika Flašíková Beňová, Ildikó Gáll-Pelcz, Silvia-Adriana Țicău, Franz Obermayr, Elena Băsescu, Olga Sehnalová, Phil Prendergast ja Malcolm Harbour.

Sõna võttis Johannes Hahn (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.11.2012 protokoll punkt 6.7.

## **25. Sotsiaalinvesteeringute kokkulepe (lühiettekanne)**

Raport sotsiaalinvesteeringute kokkuleppe kohta vastuseks kriisile [2012/2003(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Danuta Jazłowiecka (A7-0263/2012)

Danuta Jazłowiecka tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Roberta Angelilli, Silvia-Adriana Țicău, Elena Băsescu, Antigoni Papadopoulou, Oreste Rossi, Joanna Katarzyna Skrzydlewska ja Jan Kozłowski.

Sõna võttis Johannes Hahn (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.11.2012 protokoll punkt 6.8.

## **26. Sotsiaalettevõtluse algatus (lühiettekanne)**

Raport sotsiaalettevõtluse algatuse ning sotsiaalmajanduse ja sotsiaalse innovatsiooni keskmes olevate sotsiaalettevõtete edendamisele suunatud majanduskeskkonna loomise kohta [2012/2004(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Heinz K. Becker (A7-0305/2012)

Heinz K. Becker tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Miroslav Mikolášik, Anthea McIntyre, Roberta Angelilli, Silvia-Adriana Țicău, Elena Băsescu, Iosif Matula, Evelyn Regner, Petru Constantin Luhan ja Csaba Sógor.

Sõna võttis Michel Barnier (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.11.2012 protokoll punkt 6.18.

## **27. Kahe- või kolmerattaliste mootorsõidukite ja väikeste neljarattaliste mootorsõidukite tüübikinnitus ja turujärelevalve \*\*\*I - Põllu- ja metsatöömashinate tunnustamine \*\*\*I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus kahe- või kolmerattaliste mootorsõidukite ja väikeste neljarattaliste mootorsõidukite tüübikinnituse ja turujärelevalve kohta [COM(2010)0542 - C7-0317/2010- 2010/0271(COD)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Wim van de Camp (A7-0445/2011)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus põllu- ja metsatöömashinate tunnustamise kohta [COM(2010)0395 - C7-0204/2010- 2010/0212(COD)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Pier Antonio Panzeri (A7-0446/2011)

Wim van de Camp ja Pier Antonio Panzeri tutvustasid raporteid.

Sõna võttis Antonio Tajani (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Roberts Zile (TRAN komisjoni arvamuse koostaja), Ildikó Gáll-Pelcz fraktsiooni PPE nimel, Kerstin Westphal fraktsiooni S&D nimel, Toine Manders fraktsiooni ALDE nimel, Malcolm Harbour fraktsiooni ECR nimel, John Bufton fraktsiooni EFD nimel, Jacky Hénin fraktsiooni GUE/NGL nimel, Gay Mitchell, Silvia-Adriana Țicău, Riikka Manner, Oreste Rossi ja Jim Higgins.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elena Băsescu, Phil Prendergast, Ryszard Czarnecki ja Jaroslav Paška.

Sõna võtsid Antonio Tajani, Wim van de Camp ja Pier Antonio Panzeri.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.11.2012 protokollis punkt 6.13 ja 20.11.2012 protokollis punkt 6.14.

## **28. Järgmise istungi päevakord**

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 499.935/OJMA).

## **29. Istungi lõpp**

Istung lõppes kell 22.40.

Klaus Welle  
*peasekretär*

Anni Podimata  
*asepresident*

## **KOHALOLIJATE NIMEKIRI**

19.11.2012

Allakirjutanud:

Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Margrete Aukén, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bánki, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkėvičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Brepoels, Březina, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Coffferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Silvia Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, de Sarnez, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Farage, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Häfner, Fiona Hall, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggel, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, de Jong, Jordan, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lambert, Lambsdorff, Lange, Langen, La Via, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leinen, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McClarkin,



McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Matula, Mauro, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirkker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poreba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Thomas, Thomsen, Thyssen, Țicău, Toia, Tőkés, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Werthmann, Westphal, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zannoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

Vaatlejad:

Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Picula, Plenković, Radoš, Vrbat, Vuljanić